

Asegúrese de leer este manual de instrucciones antes de utilizar este producto.
 Guarde el manual a mano para consultarlo cuando sea necesario.

Instrucciones de uso

Soportes para las Rodillas (Trade Name: Knee Crutches)

Advertencia

1. Al utilizar accesorios para la mesa de operaciones, preste siempre atención al paciente. Los pacientes que permanecen en la misma posición durante periodos de tiempo prolongados sufren el riesgo de desarrollar síndrome compartimental, neuropatía, parálisis de los nervios, úlceras de decúbito y/o enrojecimiento.
2. Disponga el producto de forma simétrica para ambas piernas. Si un lado queda desplazado, se podría producir una neuropatía grave, trastornos circulatorios o la interrupción de la circulación sanguínea a la articulación de la cadera del paciente.
3. Cuando ajuste la posición del reposamuslos, mueva siempre la palanca de fijación del reposamuslos mientras sujeta la pierna del paciente. De lo contrario, el reposamuslos podría moverse repentinamente, causando una neuropatía o la interrupción de la circulación sanguínea.
4. Ajuste lentamente la altura y el ángulo de las piernas abiertas. Un movimiento brusco podría causar una neuropatía grave, trastornos circulatorios o la interrupción de la circulación sanguínea.
5. Evite comprimir la cara lateral del nervio peroneo. De no hacerlo así, podría ocasionar parálisis.

Contraindicaciones/Prohibiciones

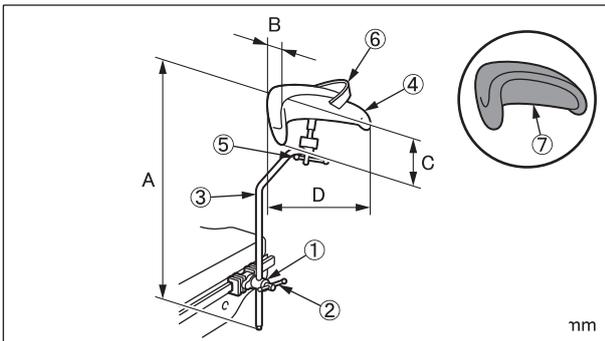
1. Este producto solo está validado para usarlo con mesas de operaciones Mizuho.
2. No coloque la pierna del paciente directamente en el dispositivo. De hacerlo, podría ocasionar quemaduras debido al contacto con un bisturí eléctrico o parálisis de los nervios.

Símbolo para el etiquetado

MD : Producto sanitario

Especificaciones

1. Forma



Cód. núm.	Descripción del producto	Peso(kg) /unidad
08-070-00	Soportes para las Rodillas con Fijadores *1 (Knee Crutches with Clamps)	3,0
08-070-00-UE	Soportes para las Rodillas (EU) (Knee Crutches (UE))	2,4
08-070-13	Almohadilla de Uretano para los Soportes para las Rodillas (Urethane Pad for Knee Crutches)	—
08-110-01	Fijador para Barra Redonda *2 (Clamp for Round Bar)	0,9

08-117-09	Fijador para Barra Redonda (R1) *3 (Clamp for Round Bar (R1))	0,9
08-117-11	Fijador para Barra Redonda (R2) *4 (Clamp for Round Bar (R2))	0,9

*1: Se incluye *2.

*2, *3 y *4: El tamaño del carril lateral montable es diferente.

2. Dimensiones (A x B x C x D)

770 x 170 x 160 x 220 (mm): 08-070-00

970 x 170 x 160 x 220 (mm): 08-070-00-UE

3. Material

- ① Fijación al carril: Acero inoxidable
- ② Palanca de fijación: Acero inoxidable
- ③ Poste de soporte: Acero inoxidable
- ④ Reposamuslos: Acero inoxidable
- ⑤ Palanca de fijación de la pernera: Acero inoxidable
- ⑥ Cinta para los muslos: Nailon
- ⑦ Almohadilla: Polyuretano

Nota: El número se corresponde con el que aparece en 1. Forma.

Uso previsto

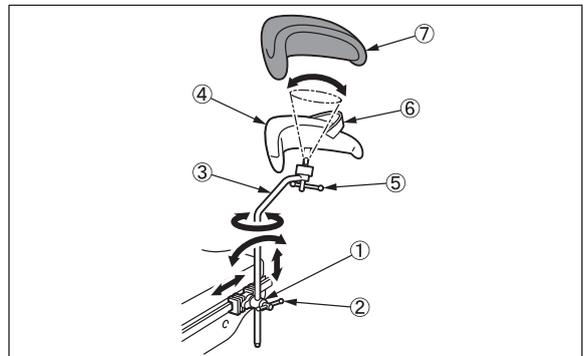
Este es un accesorio para una mesa de operaciones.

Esta herramienta se usa para aguantar las piernas de un paciente, principalmente en posición ginecológica para operaciones o exámenes urológicos, ginecológicos o similares.

Usuarios previstos

Este producto debe ser utilizado por profesionales de la salud como, por ejemplo, cirujanos, enfermeras y técnicos biomédicos.

Instrucciones de uso



- | | |
|-----------------------|-------------------------------------|
| ① Fijación al carril | ④ Reposamuslos |
| ② Palanca de fijación | ⑤ Palanca de fijación de la pernera |
| ③ Poste de soporte | ⑥ Cinta para los muslos |
| | ⑦ Almohadilla |

1. Coloque este producto en una posición simétrica bilateral.

1-1. Coloque las almohadillas⑦ en las perneras④.

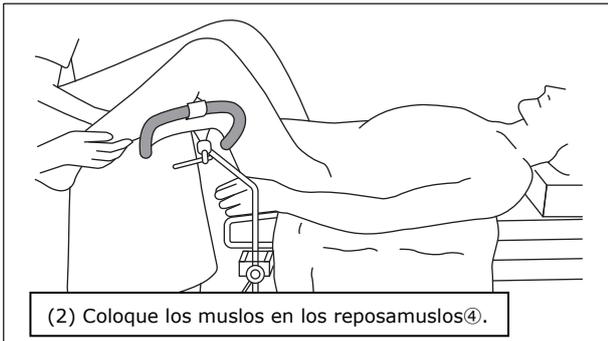
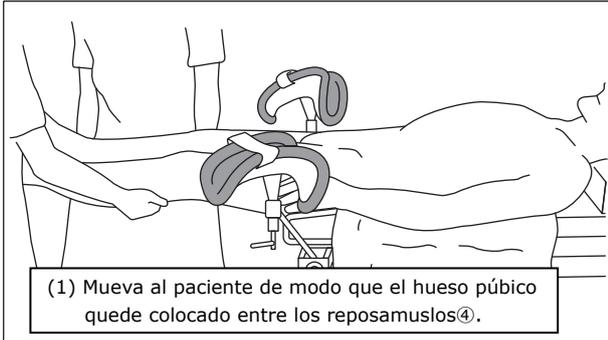
1-2. Acople el fijador del carril① al carril lateral de la mesa de operaciones.

1-3. Inserte los postes de soporte③ en los fijadores del carril① y apriete las palancas de fijación② para asegurarlos de forma temporal③.

1-4. Mueva y ajuste los postes de soporte③ a la posición que resulte adecuada para la postura del paciente.

1-5. Tras el ajuste, gire las palancas de fijación② para asegurar los fijadores del carril① y los postes de soporte③.

2. Mueva al paciente de modo que el hueso púbico quede colocado entre los reposamuslos⁴ y, a continuación, coloque los muslos en los reposamuslos⁴.



- 2-1. Coloque los muslos sobre las perneras⁴ con almohadillas⁷ específicamente diseñadas para este producto o un almohadillado adecuado.
- 2-2. Afloje las palancas de fijación de los reposamuslos⁵ y ajuste los ángulos de estos⁴ según se necesite.
- 2-3. Después del ajuste, apriete las palancas de fijación de las perneras⁵ para asegurar dichas perneras⁴.
- 2-4. Sujete las piernas del paciente con las cintas para los muslos⁶.

Advertencia/Precaución

1. Advertencia

Compruebe que todas las palancas de fijación están apretadas. Si están flojas, el producto podría salirse o moverse, lo que ocasionaría lesiones al paciente.

2. Precauciones básicas importantes

- 2-1. Cuando trabaje con una mesa de operaciones, no permita que este producto toque la parte superior de la mesa o interfiera con ella o con otras herramientas y aparatos que se usen en combinación con este producto. De lo contrario, el producto podría romperse.
- 2-2. Proteja las piernas cubriendo las perneras con almohadillas específicamente diseñadas para este producto o un almohadillado adecuado.
- 2-3. Por razones higiénicas, asegúrese de usar paños esterilizados en las zonas del producto en las que el paciente esté en contacto.

3. Defectos/acontecimientos adversos

[El uso de este producto puede dar lugar a las siguientes inconformidades o efectos adversos (entre otros). Si se descubre alguno de dichos problemas, tome las medidas necesarias.]

3-1. Defecto

- Mal funcionamiento
- Fallo
- Daños

3-2. Acontecimientos adversos

- Lesiones
- Enrojecimiento

- Neuroparálisis o neuropatía
- Parálisis del nervio peroneo
- Síndrome compartimental
- Síndrome de aplastamiento muscular
- Síndrome de aplastamiento
- Trastornos circulatorios
- Interrupción de la circulación sanguínea
- Úlceras de decúbito

4. Precauciones importantes

- 4-1. Los usuarios deben formarse para acostumbrarse al uso del producto antes de usarlo en un paciente.
- 4-2. El paciente puede informar al personal sanitario de sus límites posturales antes de recibir la anestesia. Confirme la postura con el paciente antes de llevar a cabo la fijación.
- 4-3. Cuando utilice este producto, palpe la arteria dorsal del pie, compruebe el color de la piel y la temperatura de las piernas para ver que el flujo sanguíneo circula con normalidad.

Almacenamiento/Vida útil

1. No almacene el producto en áreas con mucha humedad donde la temperatura pueda variar drásticamente.
2. Vida útil de este producto: 7 años (Dependiendo del mantenimiento especificado y una inspección y almacenamiento correctos.)

Mantenimiento/Inspección

<Por el usuario>

1. Comprobaciones antes y después del uso

Compruebe que este producto no esté dañado ni averiado antes y después de cada uso.

2. Limpieza y desinfección

Limpie la sangre, los productos químicos, los contaminantes y otras manchas con agua y limpie el dispositivo con una gasa u otros materiales empapados en desinfectantes. Además, utilice los mismos desinfectantes que los desinfectantes autorizados en la mesa de operaciones de Mizuho descritos en el manual del operador de la mesa de operaciones.

3. En caso de mal funcionamiento

Si el producto se rompe, etiquete claramente el dispositivo como "Roto", "No usar", "Necesita reparación", etc., y póngase en contacto con su proveedor local o con Mizuho.

<Por agentes>

Solo los agentes certificados por Mizuho pueden llevar a cabo tareas de mantenimiento e inspección.

Embalaje

1 par por paquete

Garantía

MIZUHO Corporation reparará sin cargo las piezas defectuosas de este producto durante un año a partir de la fecha de entrega/facturación, a excepción de los casos de daños provocados por la reparación de terceros, causas de fuerza mayor, uso inapropiado o daños intencionales. Todos los otros términos y condiciones de garantía están sujetos a las disposiciones de MIZUHO Corporation.

Eliminación

Este dispositivo se debe eliminar de conformidad con los reglamentos locales. Diríjase a su distribuidor local para obtener información sobre el modo correcto de eliminación.

Aviso

Cualquier incidente grave relacionado con el dispositivo debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del lugar en el que estén establecidos el usuario o/el paciente.



MIZUHO Corporation
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem, The Netherlands